

HOOD DEFLECTOR/ Déflecteur de capot

SATURN COUPE SC1 & SC2 2001 -

19101

HARDWARE KIT/ Sachet de fixations

- 2 – Black Plastic Expansion Plugs/
Bouchons expansibles noirs en plastiques
- 2 – #10 x 1/2" Pan Head Sheet Metal Screws – tip cut off/
Vis pour tôle à tête fraisée (n° 10 x 1/2 po.) – bout coupé
- 2 – Rubber Bonded Fender Washers/ *Rondelles en caoutchoucs*
- 4 – 3M Anti-Abrasion Film Pads/ *Tampons anti-abrasifs 3M*
- 4 – Large Bumpons/ *Grosses butées*
- 4 – Black 'E' clips – See supplemental instruction "Installing Black 'E' Clips onto Deflector"/
Agrafes noires « E » – Voir l'instruction supplémentaire « installer le noir E' agrafes sur le déflecteur »

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Be sure that the hood is clean and dry inside and out.
2. Open the hood and center the deflector on the hood. Determine where the deflector will mount.
3. Insert the expansion plugs in the bottom of the corresponding oval slots in the hood.
4. Determine where hood 'E' clips (already installed on deflector) will clip on to leading edge of hood. At this location, install the anti-abrasion strips. Wrap the strips over the leading edge of the hood to cover at least 1/2" underneath.
5. Push the 'E' clips onto the leading edge of the hood, over the anti-abrasion strips installed in step #4. Shift the deflector as necessary to align the deflector over the expansion plugs.
6. Assemble the washers onto the screws (rubber side towards the deflector) and then tighten the screws into the expansion plugs. (**Do not over tighten**). See *Illustration #1*.
7. Install the four (4) bumpons behind the 'E' clips as shown in *Illustration #2*. **Attention: The bumpons must be installed on the hood not on the deflector!!!!** If the bumpons are installed on the deflector, they will wear through the paint.
8. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/ or latch for proper clearance.

Note: Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

CARE INSTRUCTIONS

Clean the deflector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents.

Periodically check to make sure the bumpons are in place and the deflector is secure. **Avoid using automatic car washes.** Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

Thank you for purchasing a **FORM FIT** hood deflector. Retain this sheet for care instructions and kit information.

TOOLS REQUIRED/ Outils requis

- 1 – Phillips Screwdriver/
Tournevis à embout étoilé



Instructions d'assemblage

1. S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme à l'extérieur.
2. Ouvrir le capot et centrer le déflecteur sur celui-ci. Déterminer où le déflecteur sera installé.
3. Insérer les bouchons expansibles dans les bas des trous ovales correspondants du capot.
4. Déterminer où les agrafes « E » (déjà fixées au déflecteur) vont s'agrafer sur la bordure avant du capot. À cet endroit, installer un tampon anti-abrasif. Envelopper le tampon sur la bordure avant du capot pour couvrir au moins 1/2 po. en dessous du capot.
5. Pousser les agrafes « E » dans la bordure avant du capot, par-dessus les tampons anti-abrasifs installés à l'étape 4. Bouger le déflecteur pour aligner le déflecteur sur les bouchons expansibles.
6. Assembler les rondelles avec les vis (côté en caoutchouc vers le déflecteur) et serrer les vis dans les bouchons expansibles. (**Ne pas trop serrer**) Voir *l'illustration n° 1*.
7. Installer les quatre (4) butées en arrière des agrafes « E » tel qu'indiqué à l'illustration n° 2. **Attention: Les butées doivent être installées sur le capot et non sur le déflecteur!!!** Si les butées sont installées sur le déflecteur, elles useront la peinture.
8. Sur certains véhicules, il peut-être nécessaire d'ajuster les butées du capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

Important: Ne jamais se servir du déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Instructions pour l'entretien

Nettoyer le déflecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyant de plastique seulement. **Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants.** S'assurer périodiquement que les butées sont toujours en place et que le déflecteur est toujours bien retenu. **Éviter de laver le véhicule dans un lave-auto automatique.** Ne pas tirer sur le déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Merci de vous êtes procuré un déflecteur **FORM FIT**. Conserver cette feuille pour les instructions d'entretien et les renseignements concernant le nécessaire d'installation.

Illustration #1: HARDWARE ASSEMBLY/ Assemblage

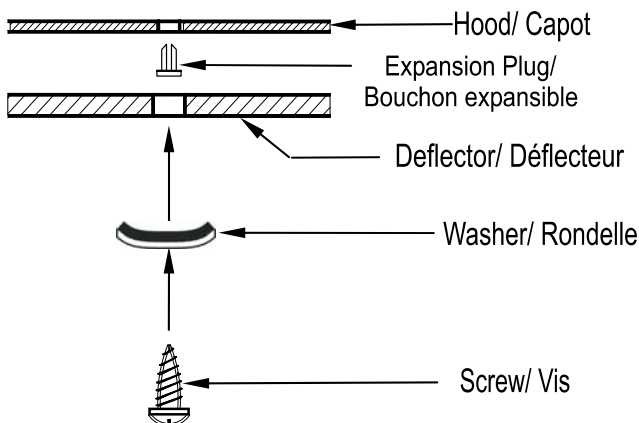


Illustration #2: BUMPON LOCATION/ Emplacement des butées

